



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 20 listopada 2012 r.

Poz. 6176

UCHWAŁA NR XXXII/233/12 RADY MIEJSKIEJ W ZATORZE

z dnia 30 października 2012 r.

w sprawie : dokonania zmian budżetu i uchwały budżetowej Gminy Zator na 2012r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 08 marca 1990r o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 z 2001r. poz.1591 ze zmianami); art. 89, art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157 poz. 1240 ze zm.), Rada Miejska w Zatorze uchwała:

§ 1. 1. Zmniejszyć i zwiększyć plan wydatków – Tabela Nr 1

2. Po dokonanych zmianach budżet Gminy wynosi:

DOCHODY 35 246 572,69 zł.

WYDATKI 39 967 756,69 zł.

§ 2. Zmienia się § 3 Uchwały Budżetowej Gminy Zator na 2012r. Nr XX/132/11 z dnia 20 grudnia 2011r., który otrzymuje brzmienie:

1. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 4 721 184,00 zł., który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

1) zaciąganych pożyczek na wyprzedzające finansowanie w kwocie 1 387 474,00 zł.,

2) wpływów ze sprzedaży emitowanych papierów wartościowych (emisji obligacji komunalnych) w kwocie 3 333 710,00 zł.

2. Ustala się przychody budżetu w łącznej kwocie 7 395 800,00 zł. i rozchody budżetu w kwocie 2 674 616,00 zł.;

3. Ustala się limit zobowiązań z tytułu:

1) zaciąganych pożyczek na wyprzedzające finansowanie na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie 1 387 474,00 zł.,

2) emisji papierów wartościowych (obligacji komunalnych) w kwocie 4.500.000,00 zł., z czego:

a) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie 3 333 710,00 zł.,

b) na pokrycie zobowiązań planowanych w rozchodach budżetu 1 166 290,00 zł.

4. Upoważnia się Burmistrza Zatora do zaciągania zobowiązań w kwotach określonych w ust. 3, z których obciążenia w okresie ich spłaty nie mogą przekroczyć wielkości długu i kosztów obsługi długu ustalonych w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Zator w części określającej Wieloletnią Prognozę Długu

– zgodnie z Tabelą Nr 2.

§ 3. Tabela Nr 2.1 do Uchwały Budżetowej Gminy Zator na 2012r. Nr XX/132/11 z dnia 20 grudnia 2011r. otrzymuje nowe brzmienie – zgodnie z Tabelą Nr 3.

§ 4. Załącznik Nr 1 do Uchwały Budżetowej Gminy Zator na 2012r. Nr XX/132/11 z dnia 20 grudnia 2011r. otrzymuje nowe brzmienie – zgodnie z załącznikiem Nr 1.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Zatora.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Zatorze
dr inż. Stanisław Orlicki

Tabela Nr 1
do Uchwały Nr XXXII/233/12
Rady Miejskiej w Zatorze
z dnia 30 października 2012 r.

Zmniejszenia i zwiększenia w planie wydatków

Lp.	Dział	Rozdział	Treść	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	600		Transport i łączność	78 220,00	18 220,00
		60016	Drogi publiczne gminne	78 220,00	18 220,00
			wydatki bieżące:		18 220,00
			1) Wydatki jednostek budżetowych, w tym na:		18 220,00
			1b) Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		18 220,00
			wydatki majątkowe:	78 220,00	
			1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	78 220,00	
			budowa dróg na terenie ograniczonym ulicami: J.Słowackiego, L.Palimąki, M.Kopernika, Bugajskiej	16 590,00	
			projekt ul.Blich w Zatorze	26 000,00	
			droga od ul.Kolejowej w Zatorze w dół do państwa Grodeckich	4 260,00	
			koncepcja i projekt dróg Morysina II z mediami	31 370,00	
2	700		Gospodarka mieszkaniowa		10 000,00
		70004	Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej		10 000,00
			wydatki bieżące:		10 000,00
			1) Wydatki jednostek budżetowych, w tym na:		10 000,00
			1b) Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		10 000,00
3	710		Działalność usługowa		25 000,00
		71035	Cmentarze		25 000,00
			wydatki bieżące:		25 000,00
			1) Wydatki jednostek budżetowych, w tym na:		25 000,00
			1b) Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		25 000,00
4	750		Administracja publiczna		15 000,00
		75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego		15 000,00
			wydatki bieżące:		15 000,00
			1) Wydatki jednostek budżetowych, w tym na:		15 000,00
			1b) Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		15 000,00

Lp.	Dział	Rozdział	Treść	Zmniejszenia	Zwiększenia
5	900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		10 000,00
		90003	Oczyszczanie miast i wsi		10 000,00
			wydatki bieżące:		10 000,00
			1) Wydatki jednostek budżetowych, w tym na:		10 000,00
			1b) Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		10 000,00
			Razem przesunięcia	78 220,00	78 220,00

Przewodniczący Rady Miejskiej w Zatorze
dr inż. Stanisław Orlicki

Tabela Nr 2

do Uchwały Nr XXXII/233/12
Rady Miejskiej w Zatorze
z dnia 30 października 2012 r.

Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu

1. Dochody	35 246 572,69
2. Wydatki	39 967 756,69
3. Deficyt	-4 721 184,00
Razem przychody	7 395 800,00
w tym:	
a) emisja obligacji	4 500 000,00
b) pożyczka na wyprzedzające finansowanie z BGK	1 387 474,00
c) wolne środki	1 508 326,00
Razem rozchody	2 674 616,00
w tym:	
a) pożyczka na wyprzedzające finansowanie z BGK	1 174 616,00
a) wykup obligacji serii A4, A5 i A6	1 500 000,00

D+P	42 642 372,69
W+R	42 642 372,69
Różnica	0,00

Przewodniczący Rady Miejskiej w Zatorze
dr inż. Stanisław Orlicki

Tabela Nr 3
do Uchwały Nr XXXII/233/12
Rady Miejskiej w Zatorze
z dnia 30 października 2012 r.

Plan wydatków majątkowych budżetu Gminy Zator na 2012r

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa - Treść	Kwota
1	150		Przetwórstwo przemysłowe	9 696 785
		15011	Rozwój przedsiębiorczości	9 696 785
			w tym:	
			I etap budowy kompleksowego uzbrojenia terenów pod SAG Małopolski Zachodniej - Gmina Zator w ramach dofinansowania z programu MRPO	3 370 000
			Podniesienie atrakcyjności inwestycyjnej Gminy Zator poprzez dobrojenie terenów obecnej Strefy Aktywności Gospodarczej - II etap w ramach MRPO działanie 4.3.B	2 517 000
			budowa Centrum Aktywizacji Zawodowej w ramach zad.pn.„Dolina Karpia – szansa na przyszłość. Partnerski Program Aktywizacji Społeczno – Gospodarczej i Promocji Przedsiębiorczości realizowany poprzez zastosowanie komplementarnych instrumentów pobudzających regionalny rynek pracy, wzmocnienie podmiotów gospodarczych oraz wykorzystanie lokalnych produktów w celu poprawy jakości życia na obszarach wiejskich” w ramach Szwajcarsko - Polskiego Programu Współpracy	1 710 800
			udziały do Sp-ki z o.o. "ZAR" w Zatorze	150 000
			zakup gruntów	1 948 985
2	400		Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	12 500
		40002	Dostarczanie wody	12 500
			w tym:	
			Opracowanie kompletnej dokumentacji technicznej i budowlanej przebudowy istniejącego, bądź budowy nowego ujęcia wody pitnej wraz ze Stacją Uzdatniania Wody, dla powstającej w Zatorze Strefy Aktywności Gospodarczej Małopolski Zachodniej"- Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka	12 500

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa - Treść	Kwota
3	600		Transport i łączność	3 025 687
		60013	Drogi publiczne wojewódzkie	15 000
			w tym:	
			wykonanie dokumentacji projektowej odcinka chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 781 w Podolszu, o długości ok. 130 mb - (pomoc rzeczowa)	15 000
		60014	Drogi publiczne powiatowe	425 000
			w tym:	
			pomoc finansowa dla Powiatu Oświęcimskiego na rozbudowę drogi powiatowej Nr 1812K - ul. Bugajska w Zatorze	425 000
		60016	Drogi publiczne gminne	392 765
			w tym:	
			1. <i>Projekty:</i>	145 765
			w tym:	
			Palczowice: przygotowanie dokumentacji projektowej drogi między drogami gminnymi (obok P.Przejcзовskich) w tym FS Palczowice 12.683,00 zł.	12 683
			budowa dróg na terenie ograniczonym ulicami: J.Słowackiego, L.Palimąki, M.Kopernika, Bugajskiej	7 000
			projekt ul.Blich w Zatorze	24 000
			droga od ul.Kolejowej w Zatorze w dół do państwa Grodeckich w tym: środki oś.Podlipki 9.500 zł.	5 500
			budowa obwodnicy m. Zator jako drogi gminnej o parametrach drogi klasy G na odcinku od DK nr 44 do m. Podolsze	45 000
			koncepcja i projekt dróg Morysina II z mediami	11 500
			odwodnienie ul Gimnazjalnej w Podolszu	7 530
			przebudowa ul. Parkowej w Zatorze	6 344
			ul. A.Mickiewicza w Zatorze	8 208
			droga w Graboszycach	15 000
			układ urbanistyczny	3 000
			2. <i>Wykonanie:</i>	247 000
			w tym:	
			połączenie drogi DL-5 z DK-44	247 000
	60078		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	2 192 922
			w tym:	
			odbudowa dróg po powodzi z maja 2010 roku	2 192 922
4	700		Gospodarka mieszkaniowa	541 045

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa - Treść	Kwota
		70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	541 045
			w tym:	
			kontynuacja przebudowy poddasza szkoły w Łowiczkach w tym FS Łowiczki 10.000,00 zł.	84 900
			wykonanie ogrodzenia placu zabaw przy SP w Łowiczkach w tym FS Łowiczki 4.000,00 zł.	9 100
			odnowa wielofunkcyjnego obiektu - byłego sądu grodzkiego w ramach programu rewitalizacji zabytkowego układu urbanistycznego Zatora w ramach PO RYBY	415 000
			wykonanie odwodnienia "Podjarek" w Podolszu w tym FS Podolsze 11.000,00 zł.	11 000
			zakup gruntów	21 045
5	710		Działalność usługowa	9 000
		71035	Cmentarze	9 000
			w tym:	
			wykonanie alejek na cmentarzu komunalnym w Zatorze	9 000
6	750		Administracja publiczna	33 643
		75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	33 643
			w tym:	
			„eZator – budowa społeczeństwa informacyjnego w Gminie Zator”	33 643
7	754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	700 000
		75412	Ochotnicze straże pożarne	700 000
			w tym:	
			Przebudowa i wyposażenie budynku pełniącego funkcje społeczno - kulturalne w miejscowości Zator w ramach PROW	700 000
8	801		Oświata i wychowanie	358 600
		80101	Szkoły podstawowe	358 600
			w tym:	
			ZSO w Zatorze - utworzenie szkolnego placu zabaw w ramach Programu "Radosna szkoła"	230 900
			ZSO w Podolszu - utworzenie szkolnego placu zabaw w ramach Programu "Radosna szkoła"	127 700
9	851		Ochrona zdrowia	8 000
		85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	8 000
			w tym:	
			system monitoringu - program "Bezpieczeństwo wspólna sprawa"	8 000

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa - Treść	Kwota
10	900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 006 681
		90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	1 993 681
			w tym:	
			1. Dokumentacje :	11 900
			w tym:	
			rejon ul. Kopernika do ul. J. Słowackiego	11 900
			2. Realizacja:	1 981 781
			w tym:	
			I etap budowy kolektora głównego wraz z siecią kanalizacji sanitarnej dla wsi Graboszyce, Gmina Zator - zadanie współfinansowane w ramach PROW	1 202 317
			Budowa sieci kanalizacji sanitarnej we wsiach Grodzisko, Graboszyce, Rudze i Trzebieńczyce, Gmina Zator w ramach PROW	550 000
			inne prace przyłączeniowe	49 464
			udziały do Sp-ki "Oczyszczalnia"	160 000
			udziały do ZGK Sp-ki z o.o. z siedzibą w Zatorze	20 000
		90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	13 000
			w tym:	
			projekt oświetlenia ul. Wiejskiej w Zatorze	5 000
			projekt oświetlenia ul. Jasnej i Krętej w Podolszu w tym FS Podolsze 8.000,00 zł.	8 000
11	921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	748 000
		92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	748 000
			w tym:	
			I etap zad.pn."Podniesienie poziomu cywilizacyjnego obszarów wiejskich Gminy Zator poprzez rozbudowę wielofunkcyjnych obiektów w Palczowicach i Rudzach - zad.współfinansowane w ramach MRPO w tym FS Rudze 7.609,00 zł.	748 000
12	926		Kultura fizyczna	1 311 368
		92601	Obiekty sportowe	1 311 368
			w tym:	
			Moje boisko - Orlik 2012	1 311 368
			Razem wydatki majątkowe	18 451 309
13	758		Różne rozliczenia	100 000
		75818	Rezerwy ogólne i celowe	100 000
			w tym:	
			rezerwa inwestycyjna	100 000
			OGÓLEM WYDATKI MAJĄTKOWE	18 551 309

Przewodniczący Rady Miejskiej w Zatorze
dr inż. Stanisław Orlicki

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XXXII/233/12
Rady Miejskiej w Zatorze
z dnia 30 października 2012 r.

**Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych
z budżetu Gminy Zator w 2012r.**

Dział	Rozdz.	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jedn.sektora finansów publicznych	dla jedn. spoza sektora finansów publicznych
600		Transport i łączność		425 000	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		425 000	
			dotacja celowa (inwestycyjna)	425 000	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa			10 000
	75412	Ochotnicze straże pożarne			10 000
			dotacje celowe (bieżące)		10 000
801		Oświata i wychowanie		15 315	383 897
	80101	Szkoły podstawowe			86 081
			dotacje podmiotowe (bieżące)		86 081
	80104	Przedszkola		15 315	73 816
			dotacje podmiotowe (bieżące)	15 315	73 816
	80110	Gimnazja			224 000
			dotacje podmiotowe (bieżące)		224 000
851		Ochrona zdrowia			68 000
	85153	Zwalczanie narkomanii			68 000
			dotacje celowe (bieżące)		68 000
852		Pomoc społeczna		1 629	
	85203	Ośrodki wsparcia		1 629	
			dotacje celowe (bieżące)	1 629	

Dział	Rozdz.	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jedn.sektora finansów publicznych	dla jedn. spoza sektora finansów publicznych
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej			5 000
	85395	Pozostała działalność	dotacje celowe (bieżące)		5 000
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		946 587	15 000
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby - Ośrodek Kultury w Zatorze		719 938	
			dotacja podmiotowa (bieżąca)	719 938	
	92116	Biblioteki - Biblioteka Publiczna w Zatorze		226 649	
			dotacja podmiotowa (bieżąca)	226 649	
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami			15 000
			dotacje celowe (bieżące)		15 000
926		Kultura fizyczna i sport			152 000
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu			152 000
			dotacje celowe (bieżące)		152 000
		Razem		1 388 531	633 897

OGÓŁEM DOTACJE**2 022 428**w tym:

dotacje podmiotowe

1 345 799

dotacje celowe

676 629

w tym:

dotacje celowe w zakresie wydatków bieżących

251 629

dotacje celowe inwestycyjne

425 000

Przewodniczący Rady Miejskiej w Zatorze
dr inż. Stanisław Orlicki